

Distr.: General
9 July 2010
Arabic
Original: English

اجتماع الدول الأطراف



الاجتماع العشرون

نيويورك، ١٤-١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٠

مقررات بشأن المسائل المتعلقة بميزانية المحكمة الدولية لقانون البحار للفترة ٢٠١١-٢٠١٢

- ١ - يوافق اجتماع الدول الأطراف على ميزانية المحكمة الدولية لقانون البحار لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٢، التي تبلغ ٦٠٠ ٣٩٨ ٢٠ يورو، على النحو المبين في المرفق الأول لهذه الوثيقة، بالإضافة إلى جدول ملاك موظفي قلم المحكمة في الفترة ٢٠١١-٢٠١٢، على النحو الوارد في المرفقين الثاني والثالث.
- ٢ - وعملا بالبند ٥-٣ من النظام المالي للمحكمة، تحسب اشتراكات الدول الأطراف، لكل سنة من سنتي الفترة ٢٠١١-٢٠١٢ (٢٠٠ ٣٩٨ ٢٠ يورو) على أساس نصف الاعتمادات التي أقرها اجتماع الدول الأطراف لتلك الفترة المالية (٣٠٠ ١٩٩ ١٠ يورو). واستنادا إلى التقرير المتصل بالمسائل المتعلقة بالميزانية للفترتين الماليتين ٢٠٠٧-٢٠٠٨ و ٢٠٠٩-٢٠١٠ (SPLOS/205)، يلاحظ الاجتماع أن الفائض النقدي من الفترة المالية ٢٠٠٧-٢٠٠٨ (٧٠٠ ٩١٣ ١ يورو) سيُعاد وسيُخصم من اشتراكات الدول الأطراف لعام ٢٠١١، وفقا للبند ٤ من النظام المالي للمحكمة.
- ٣ - ويهدف تزويد المحكمة بالموارد المالية اللازمة للنظر في القضايا في الفترة ٢٠١١-٢٠١٢، خاصة القضية رقم ١٦ والقضايا التي تتطلب إجراءات سريعة، يوافق اجتماع الدول الأطراف على تخصيص مبلغ قدره ٢٠٠ ٥١٩ ٤ يورو لتغطية تكاليف المحكمة المتصلة بالقضايا. وهذا المبلغ مشمول بالاعتماد الإجمالي المشار إليه في الفقرة ١ أعلاه. ولن تستخدم التكاليف المتصلة بالقضايا إلا في حالة عرض القضايا على المحكمة.



٤ - ودون الإخلال بتطبيق أحكام المادة ١٩ من المرفق السادس لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار فيما يتعلق بمساهمة السلطة الدولية لقاع البحار في ميزانيات المحكمة المقبلة، ستمول جميع الدول والمنظمات الدولية الأطراف في الاتفاقية ميزانية المحكمة للفترة ٢٠١١-٢٠١٢. وأشارت الجماعة الأوروبية إلى أن المبلغ المتفق على أن تساهم به في ميزانية المحكمة قدره ٩٢ ٠٠٠ يورو لكل سنة.

٥ - ويقرر الاجتماع أيضا استخدام معدل أدنى يبلغ ٠,٠١ في المائة ومعدل أقصى يبلغ ٢٢ في المائة في تحديد معدل الأنصبة المقررة على الدول الأطراف لميزانية المحكمة للفترة ٢٠١١-٢٠١٢.

ميزانيات المحكمة من الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ إلى الفترة ٢٠١١-٢٠١٢

	الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٥-	٢٠٠٦ تشمل	الأداء في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٥	الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٧-	الأداء في الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٧	الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٩-	الميزانية المقترحة لعام ٢٠١١	الميزانية المقترحة لعام ٢٠١٢	الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١١-	الجزء/الياب	وجه الإنفاق
	باليورو ^(١)	باليورو	باليورو	باليورو	باليورو	باليورو ^(٢)	باليورو	باليورو	الحاشية في فترة الستين		
ألف											
١	٤ ٠٩٩ ٨٣٠	٣ ٩٠٠ ٧٩٤	٤ ٣٨٥ ٩٠٠	٤ ١٥٣ ٢٠٤	٤ ٥٩٣ ٨٠٠	٢ ٤٥٩ ٣٥١	٢ ٥٦٣ ١٨٢	٥ ٠٢٢ ٥٠٠	٤٢٨ ٧٠٠		النقصان/الزيادة
١-١	٢ ٥٢٥ ٢٩٨	٢ ٥٣٩ ٨٧٣	٢ ٧٢٠ ٠٠٠	٢ ٦٦٩ ٤٣٢	٢ ٨٥٨ ٨٠٠	١ ٤٦٥ ٥٧٤	١ ٤٦٥ ٥٧٤	٢ ٩٣١ ١٠٠	٧٢ ٣٠٠		
٢-١	٧٢٢ ٩٣٢	٦٧٦ ٧٦٠	٧١٩ ٦٠٠	٧٠٧ ٠٩٦	٨٠٥ ٩٠٠	٣٨٩ ٣٣٤	٣٨٩ ٣٣٤	٧٧٨ ٧٠٠	٢٧ ٢٠٠		
٣-١	٢٤٦ ٣٠٠	٢٣٨ ٢٧١	٢٥٦ ٥٠٠	٢١٣ ٤١١	٢٦٧ ٦٠٠	١٣٧ ٧٢٦	١٣٧ ٧٥١	٢٧٧ ٥٠٠	٩ ٩٠٠	(٤)	
٤-١	٤٨٥ ٨٠٠	٣٥٥ ٣٦٣	٥٨٧ ٥٠٠	٤٧٣ ٠٠٩	٥٨٧ ١٠٠				٣١٤ ٢٠٠		
١-٤-١						٣٠٦ ٢٤٨	٣٠٦ ٢٤٨	٦١٢ ٥٠٠		(٥)	
٢-٤-١						٥٧ ٧٦٤		٢٨٨ ٨٠٠		(٦)	
٥-١	١١٩ ٥٠٠	٩٠ ٥٢٧	١٠٢ ٣٠٠	٩٠ ٢٥٦	٧٤ ٤٠٠	١٠٢ ٧٠٥	٣١ ٢٢٠	١٣٣ ٩٠٠	٥٩ ٥٠٠	(٧)	
٢	٦ ٦٣٢ ٧٠٠	٦ ٣٤٤ ٤٠٠	٦ ٩٨٥ ٨٠٠	٦ ٦٩٠ ٦٣٥	٧ ٠٥٤ ٦٠٠	٣ ٦٦١ ٥٣٤	٣ ٦٧٢ ٤٠٩	٧ ٣٣٣ ٩٠٠	٢٧٩ ٣٠٠		
١-٢	٥ ٦٦١ ٥٠٠	٤ ٢٠٥ ٠٦٢	٥ ٦٦٨ ٨٠٠	٤ ٤٤٠ ٧٣٩	٥ ٧٩٠ ٤٠٠	٢ ٩٨٧ ٠٠٠	٢ ٩٨٧ ٠٠٠	٥ ٩٧٤ ٠٠٠	١٨٣ ٦٠٠	(٣)	
٢-٢	١ ٣٠٣ ٥٠٠		١ ١٤٤ ٦٠٠		١ ١٧٠ ٤٠٠	٥٥٣ ٦٠٠	٥٥٣ ٦٠٠	١ ١٠٧ ٢٠٠	٦٣ ٢٠٠		
٣-٢	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٢٥ ٥٦٣	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر		
٤-٢	١ ٧٩٢ ٩٠٠	١ ٧٢٤ ٤٨٩	١ ٩٩١ ٩٠٠	١ ٨٠٩ ١٦١	١ ٩٩١ ٩٠٠	١ ٠١٧ ١١٣	١ ٠١٧ ١١٣	٢ ٠٣٤ ٢٠٠	٤٢ ٣٠٠		
٥-٢	٣٩ ٠٠٠	٣٦ ٧٥٣	٣٩ ٠٠٠	٣٢ ٩٨٦	٣٩ ٠٠٠	١٦ ٢٠٩	١٦ ٢٠٩	٣٢ ٤٠٠	٦ ٦٠٠		
٦-٢	٢١٣ ٤٠٠	١٨٤ ٨٧٥	٢١٠ ٥٠٠	١٩٢ ٥٦٢	٢١٠ ٥٠٠	٩٩ ٧٣٧	١١٠ ٦١٢	٢١٠ ٣٠٠	٢٠٠		
٧-٢	١٣٣ ١٠٠	١١٧ ٣٩٩	١٢١ ١٠٠	١٢٠ ٥٨٤	١٢١ ١٠٠	٥٩ ٠٢٥	٥٩ ٠٢٥	١١٨ ١٠٠	٣ ٠٠٠		
٨-٢	٦٦ ٣٠٠	٤٥ ٨٢٢	٦٩ ١٠٠	٦٩ ٠٤٠	٧٢ ١٠٠	٣٦ ٠٥٠	٣٦ ٠٥٠	٧٢ ١٠٠	صفر		
٣	١٢ ٢٠٠	١٢ ١٨٨	١٢ ٨٠٠	١٠ ٧٩٨	١٠ ٠٠٠	٥ ٦٣٢	٥ ٦٣٢	١١ ٣٠٠	١ ٣٠٠		
٤	١٧٢ ٢٠٠	١٦٩ ٣٤٨	١٧٧ ٦٠٠	١٧٧ ٥٩٨	١٨٥ ٣٠٠	٩١ ٩٥٢	٩٣ ٣٠٤	١٨٥ ٣٠٠	صفر		

الجزء/الباب	وجه الإنفاق	الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٥- ٢٠٠٦ (تشمل الأداء في الفترة الميزانية المعتمدة الأداء في الفترة الميزانية المعتمدة الميزانية التكميلية ٢٠٠٦-٢٠٠٥ للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨ للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠ للفترة ٢٠١١-٢٠١٢ للفترة ٢٠١١-٢٠١٢ بالبيورو ^(١) بالبيورو بالبيورو بالبيورو بالبيورو بالبيورو بالبيورو بالبيورو بالبيورو)									النقصان/الزيادة
		١٣ ٢٠٠	١٢ ٩٢٩	١٣ ٥٠٠	١٢ ٨٦٠	١٣ ٩٠٠	٦ ٩٥٠	٦ ٩٥٠	١٣ ٩٠٠	صفر	
٥	الضيافة	١٣ ٢٠٠	١٢ ٩٢٩	١٣ ٥٠٠	١٢ ٨٦٠	١٣ ٩٠٠	٦ ٩٥٠	٦ ٩٥٠	١٣ ٩٠٠	صفر	
٦	نفقات التشغيل	٢ ٦٥٣ ٧٠٠	٢ ٤٨٣ ٩٣١	٢ ٦٥٤ ١٠٠	٢ ٥٥٩ ٨٩١	٢ ٧٧١ ٤٠٠	١ ٣٩٩ ٢١٠	١ ٤٣٣ ٧٨٠	٢ ٨٣٣ ١٠٠	٦١ ٧٠٠	
٦-١	صيانة الأماكن بما في ذلك الأمن	١ ٩٥٣ ٠٠٠	١ ٩٠٥ ٢٤٥	١ ٩٥٣ ٠٠٠	١ ٩١٩ ٠٣٠	٢ ٠٣٣ ١٠٠	١ ٠٣٣ ١٢٩	١ ٠٦٥ ٩٤٩	٢ ٠٩٩ ١٠٠	٦٦ ٠٠٠	(٤)
٦-٢	استئجار وصيانة المعدات	٣٣٢ ٦٠٠	٣٠٧ ٦٠١	٣٤٦ ٤٠٠	٣١٠ ٩٦٦	٣٦١ ٤٠٠	١٨٠ ٦٨١	١٨٠ ٦٨١	٣٦١ ٤٠٠	صفر	
٦-٣	الاتصالات	١٨٢ ٧٠٠	١٤٤ ٨٢٧	١٨٩ ٠٠٠	١٧٥ ٢١٤	١٩٧ ٢٠٠	٩٨ ٦٠٠	٩٨ ٦٠٠	١٩٧ ٢٠٠	صفر	
٦-٤	خدمات ورسوم متنوعة (بما في ذلك الرسوم المصرفية)	٣٧ ٩٠٠	٢٩ ٧٧٩	٣٩ ٥٠٠	٢٧ ٧٨٧	٤١ ٢٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	١ ٢٠٠	
٦-٥	اللوازم والمواد	١١٤ ٧٠٠	٨٩ ٤٧٩	١١٨ ٧٠٠	١١٨ ٦٩٤	١٢٣ ٩٠٠	٦١ ٩٥٠	٦١ ٩٥٠	١٢٣ ٩٠٠	صفر	
٦-٦	الخدمات الخاصة (المراجعة الخارجية للحسابات)	٣٢ ٨٠٠	٧ ٠٠٠	٧ ٥٠٠	٨ ٢٠٠	١٤ ٦٠٠	٤ ٨٥٠	٦ ٦٠٠	١١ ٥٠٠	٣ ١٠٠	
٧	المكتبية والتكاليف ذات الصلة	٣١٧ ٠٠٠	٣٠١ ٣٢٥	٣١٧ ٠٠٠	٣١٥ ٩٤١	٣٢٧ ٠٠٠	١٦٢ ٣٠٠	١٦٢ ٣٠٠	٣٢٤ ٦٠٠	٢ ٤٠٠	
٧-١	شراء الكتب والمنشورات	٢٢٧ ٤٠٠	٢١٢ ٢٧١	٢٢٧ ٤٠٠	٢٢٧ ٣٧٦	٢٣٤ ٦٠٠	١١٧ ٣٠٠	١١٧ ٣٠٠	٢٣٤ ٦٠٠	صفر	
٧-٢	تكاليف بدء تشغيل المكتبة										
٧-٣	الطباعة والتجليد الخارجيان	٨٩ ٦٠٠	٨٩ ٠٥٤	٨٩ ٦٠٠	٨٨ ٥٦٥	٩٢ ٤٠٠	٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	٢ ٤٠٠	
باء	النفقات غير المتكررة										
٨	الأثاث والمعدات	١٥٠ ٠٠٠	١٤٤ ٤٢٩	١٥٠ ٠٠٠	١٤٩ ١٨٧	١٥٤ ٨٠٠	٧٧ ٤٠٠	٧٧ ٤٠٠	١٥٤ ٨٠٠	صفر	
٨-١	شراء المعدات	١٥٠ ٠٠٠	١٤٤ ٤٢٩	١٥٠ ٠٠٠	١٤٩ ١٨٧	١٥٤ ٨٠٠	٧٧ ٤٠٠	٧٧ ٤٠٠	١٥٤ ٨٠٠	صفر	
٨-٢	شراء المعدات الخاصة										
٩	التغييرات في المباني	١١٢ ٠٠٠	١١٢ ٠٠٠			صفر			صفر	صفر	
جيم	التكاليف المتصلة بالقضايا										
١٠	القضاة	١ ٧٩٧ ٨٦٩	١٩ ٦٦٩	١ ٨٥١ ٧٠٠	٣ ٨٧ ٠٤٤	٢ ٠٣٠ ٩٠٠	٢ ٣٠ ٦ ٧٧٧	١ ٠٠٢ ١٨٩	٣ ٣٠ ٩ ٠٠٠	١ ٢٧٨ ١٠٠	
١٠-١	البدلات الخاصة	١ ٤٤٩ ٩٣٣	٩ ٨٤٠	١ ٤٨٨ ٥٠٠	٣ ١٩ ٣٥٥	١ ٦٤٧ ٦٠٠	١ ٨٨٠ ١٤٩	٨٠٤ ٩٥١	٢ ٦٨٥ ١٠٠	١ ٠٣٧ ٥٠٠	
١٠-٢	أتعاب القضاة المخصصين	٨٨ ٤٣٦	صفر	٩٢ ١٠٠	٥ ١٩٩	١ ٠٠٢ ٢٠٠	١ ٩٥ ٩٦٠	٥٠ ٢٥٣	٢ ٤٦ ٢٠٠	١ ٤٦ ٠٠٠	
١٠-٣	سفر القضاة إلى الاجتماعات، بما في ذلك القضاة المخصصون	٢٥٩ ٥٠٠	٩ ٨٢٩	٢٧١ ١٠٠	٦٢ ٤٩٠	٢ ٨٣ ١٠٠	٢٣٠ ٦٦٨	١ ٤٦ ٩٨٥	٣ ٧٧ ٧٠٠	٩٤ ٦٠٠	

		الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦							
الجزء/الباب	وجه الإنفاق	٢٠٠٦ (تشمل	الميزانية المعتمدة	الأداء في الفترة	الميزانية المعتمدة	الأداء في الفترة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة	الميزانية المقترحة
		الميزانية التكميلية	للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٦	للفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٦	للفترة ٢٠٠٩-٢٠٠٨	للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠	للفترة ٢٠١٢-٢٠١١	للفترة ٢٠١٢-٢٠١١	
		باليورو ^(١)	باليورو	باليورو	باليورو	باليورو	باليورو	باليورو	الحاشية في فترة السنتين
١١	تكاليف الموظفين	٥٣٨ ٢٠٠	٤ ٦١٦	٥٥٤ ٣٠٠	١٦٨ ٨٧٥	٥٨٠ ٩٠٠	٩٢١ ٦٤٢	٢٨٨ ٥٨٧	١ ٢١٠ ٢٠٠
١-١١	المساعدة المؤقتة اللازمة للاجتماعات	٤٩٣ ٢٠٠	٤ ٦١٦	٥٠٩ ٣٠٠	١٤٧ ٣١٦	٥٣٥ ٩٠٠	٨٧٦ ٦٤٢	٢٦٦ ٠٨٧	١ ١٤٢ ٧٠٠
٢-١١	العمل الإضافي	٤٥ ٠٠٠	صفر	٤٥ ٠٠٠	٢١ ٥٥٩	٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	٢٢ ٥٠٠	٦٧ ٥٠٠
دال	صندوق رأس المال المتداول	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
المجموع		١٦ ٣٨٦ ٨٩٩	١٣ ٣٩٣ ٦٢٩	١٧ ٢١٤ ٧٠٠	١٤ ٧٣٨ ٠٣٣	١٧ ٧٢٢ ٦٠٠	١١ ٠٩٢ ٧٤٨	٩ ٣٠٥ ٧٣٣	٢٠ ٣٩٨ ٦٠٠
									٢ ٦٧٦ ٠٠٠

سعر صرف دولار واحد من دولارات الولايات المتحدة = ٠,٧٤١ يورو (حسب سعر الصرف المعتمد لدى الأمم المتحدة لشهر آذار/مارس ٢٠١٠).

معامل التضخم = ١,٤٧ في المائة.

(١) استنادا إلى الوثائق SPLOS/117 و SPLOS/132 و SPLOS/133.

(٢) استنادا إلى الوثيقتين SPLOS/180 و SPLOS/200.

(٣) نظام معلومات الميزانية، التكاليف القياسية للمرتبات - الإصدار ٥، السارية بالنسبة للاهاي لسنة ٢٠١١.

(٤) عدلت الأرقام مراعاة معدل تضخم بنسبة ١,٤٧ في المائة.

(٥) معاشات تقاعدية قيد الدفع حاليا.

(٦) معاشات تقاعدية لسبعة قضاة تنتهي خدمتهم في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١. وسيتوقف المبلغ الفعلي الذي سيدفع على نتائج انتخابات عام ٢٠١١.

(٧) لم تكن هناك انتخابات رئاسية في الفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠. وسترتب تكاليف الاستقرار في المنصب وإعادة إلى الوطن بالنسبة لرئيس المحكمة في عام ٢٠١١.

المرفق الثاني

موظفو الفئة الفنية في قلم المحكمة في الفترة ٢٠١٢-٢٠١١

الرتبة	المهام	عدد الوظائف	التكاليف الموحدة (بـدولارات الولايات المتحدة)	صافي التكاليف الموحدة (بـدولارات الولايات المتحدة)	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (بـدولارات الولايات المتحدة)
أمين عام مساعد	المسجل	١	٢٤٣ ٦٢٨	١٩٩ ٧٨٤	٤٣ ٨٤٤
مد-٢	نائب المسجل	١	٢٠٨ ٢٨٢	١٦٩ ٥٠٠	٣٨ ٧٨٢
ف-٥	رئيس الإدارة	١	١٥٦ ٦٦٣	١٣٢ ٠٧٤	٢٤ ٥٨٩
ف-٥	رئيس خدمات اللغات	١	١٥٦ ٦٦٣	١٣٢ ٠٧٤	٢٤ ٥٨٩
ف-٤	أمين مكتبة	١	١٥١ ٠٥٨	١٢٦ ٧٤١	٢٤ ٣١٧
ف-٤	رئيس شؤون الميزانية والمالية	١	١٥١ ٠٥٨	١٢٦ ٧٤١	٢٤ ٣١٧
ف-٤	مترجم تحريري/مراجع	١	١٥١ ٠٥٨	١٢٦ ٧٤١	٢٤ ٣١٧
ف-٤	موظف شؤون قانونية	٢	٣٠٢ ١١٧	٢٥٣ ٤٨٢	٤٨ ٦٣٥
ف-٣	موظف شؤون قانونية	١	١١٧ ٠٦٨	٩٨ ٢٦٥	١٨ ٨٠٣
ف-٣	موظف لتكنولوجيا المعلومات	١	١١٧ ٠٦٨	٩٨ ٢٦٥	١٨ ٨٠٣
ف-٣	مترجم تحريري	١	١١٧ ٠٦٨	٩٨ ٢٦٥	١٨ ٨٠٣
ف-٣	موظف إداري (للدعم/إدارة المباني)	١	١١٧ ٠٦٨	٩٨ ٢٦٥	١٨ ٨٠٣
ف-٢	موظف لشؤون الاشتراكات/الميزانية	١	١١٤ ١٧٥	٩٧ ١٨٠	١٦ ٩٩٥
ف-٢	موظف شؤون قانونية معاون	١	١١٤ ١٧٥	٩٧ ١٨٠	١٦ ٩٩٥
ف-٢	موظف محفوظات	١	١١٤ ١٧٥	٩٧ ١٨٠	١٦ ٩٩٥
ف-٢	موظف صحفي	١	١١٤ ١٧٥	٩٧ ١٨٠	١٦ ٩٩٥
المجموع		١٧	٢ ٤٤٥ ٤٩٩	٢ ٠٤٨ ٩١٧	٣٩٦ ٥٨٢
المجموع باليورو (مُقَرَّب)			١ ٧٥٥ ٩٠٠	١ ٤٧١ ١٠٠	٢٨٤ ٨٠٠
مجموع فترة السنتين باليورو (مُقَرَّب)			٣ ٥١١ ٨٠٠	٢ ٩٤٢ ٢٠٠	٥٦٩ ٦٠٠

ملحوظة: تستند الأرقام وسعر الصرف الوارد إلى التكاليف القياسية للمرتبات، الإصدار ٥، السارية بالنسبة لنهاي لعام ٢٠١١.

المرفق الثالث

موظفو فئة الخدمات العامة في قلم المحكمة في الفترة ٢٠١١-٢٠١٢

الرتبة	المهام	عدد الوظائف	التكاليف الموحدة (بـدولارات الولايات المتحدة)	صافي التكاليف الموحدة (بـدولارات الولايات المتحدة)	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (بـدولارات الولايات المتحدة)
الرتبة الرئيسية					
	مساعد إداري (لشؤون الموظفين)	١	٩٠ ٣٣٦	٦٧ ٥٨٤	٢٢ ٧٥٢
	مساعد إداري (للمشتريات)	١	٩٠ ٣٣٦	٧٧ ٦٦٤	١٢ ٦٧٢
	منسق مبان	١	٩٠ ٣٣٦	٧٧ ٦٦٤	١٢ ٦٧٢
	مساعد نظم حاسوبية	١	٩٠ ٣٣٦	٧٧ ٦٦٤	١٢ ٦٧٢
	مساعد لشؤون المنشورات/مساعد شخصي (المسجل)	١	٩٠ ٣٣٦	٧٧ ٦٦٤	١٢ ٦٧٢
الرتب الأخرى					
	مساعد إداري	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد إداري (لشؤون الاشتراكات)	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد لشؤون المؤتمرات/الوثائق	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد للشؤون المالية	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد للشؤون المالية (حسابات الدفع)	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد لشؤون المكتبة	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد لغوي/دعم قضائي	٢	١٦٨ ٣٨٤	١٢٨ ٢٥٦	٤٠ ١٢٨
	مساعد لشؤون الموظفين	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد شخصي (رئيس المحكمة)	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	مساعد شخصي (نائب المسجل)	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	موظف استقبال	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	موظف أمن أقدم/مشرف على المباني	١	٨٤ ١٩٢	٦٤ ١٢٨	٢٠ ٠٦٤
	موظف أمن/سائق	٢	١٦٨ ٣٨٤	١٢٨ ٢٥٦	٤٠ ١٢٨
المجموع		٢٠	١ ٧١٤ ٥٦٠	١ ٣٤٠ ١٦٠	٣٧٤ ٤٠٠
المجموع باليورو (مُقَرَّب)			١ ٢٣١ ١٠٠	٩٦٢ ٢٠٠	٢٦٨ ٨٠٠
مجموع فترة السنتين باليورو (مُقَرَّب)			٢ ٤٦٢ ٢٠٠	١ ٩٢٤ ٤٠٠	٥٣٧ ٦٠٠

ملحوظة: تستند الأرقام وسعر الصرف الوارد إلى التكاليف القياسية للمرتبات، الإصدار ٥، السارية بالنسبة لنهاي عام ٢٠١١.